

當下 在混亂中保持覺知的方法

隨緣 順應生活

CITY DHARMA

Keeping
your cool
in the
chaos

亞瑟·吉安 Arthur Jeon 著 趙閔文 譯



B868.4
20/05

當下 當由

在混亂中保持覺知的方法

應變

亞瑟·吉安著 趙閔文譯





◎Outshining OS02

當下應變：在混亂中保持覺知的方法

作 者 亞瑟·吉安 (Arthur Jeon)
譯 者 趙閔文
出 版 者 大千出版社 (Dar Chen Publisher)
製 作 心鼓手
發 行 人 梁崇明
登 記 證 行政院新聞局局版台省業字第244號
P.O.BOX 中和郵政第2-193號信箱
發 行 處 23599 台北縣中和市板南路498號7樓之2
電 話 (02) 2223-1391 (代表號)
傳 真 (02) 2223-1077
劃撥帳號 18840432 大千出版社
E-mail darchentw@yahoo.com.tw or buda@darchen.com.tw
銀行匯款 銀行代號：006 帳號：3502-717-003191
合作金庫銀行立德分行 戶名：大千出版社
總經銷商 創智文化有限公司
地 址 台北縣中和市建一路136號5樓
電 話 (02) 2228-9828
傳 真 (02) 2228-7858
初 版 中華民國98年3月
流 通 費 350元(郵購未滿1500元請自付郵資80元，採掛號寄書)
ISBN 978-957-447-166-9

國家圖書館出版品預行編目資料

當下應變：在混亂中保持覺知的方法 / 亞瑟·吉安著；趙閔文譯。— 初版。— 臺北縣中和市：大千，民98.03
面：公分。— (Outshining : OS02)
譯自：City dharma : keeping your cool in the chaos
ISBN 978-957-447-166-9 (平裝)
1.佛教修持 2.情緒管理

225.87

98001123

City Dharma: Keeping your cool in the chaos

© 2004 by Arthur Jeon. Published by arrangement with Harmony Books, a division of Random House, Inc. Complex Chinese translation copyright © 2009 by Dar Chen Publisher.

◎版權所有 翻印必究◎

本書如有缺頁，破損，裝訂錯誤，請寄回本社調換

目次

前言 001

困境是誰造成的—— 010

洞察制約下的困境／超越制約的當下之光／未來無法給你快樂，但此刻可以
／溫柔的對待自己／開悟是與萬物保持親密的關係／不用刻意成爲好人／如何
以平凡造就非凡／當下完美演出／偏見讓真相消失不見／全然體驗寶貴的情
感／從困境中脫逃

與變化共舞 ————— 047

事情不是針對你而來的／醒覺是主觀真相加上客觀真相／自覺是唯一的導師
／留給自己足夠的時間／時時刻刻發現寧靜／變而不變／忘掉標籤，真實才重
要／純真沒有敵人／純真自然讓一切生動／困境完全是一種想像／當下是流
動、自由、不執著的／物質無法決定你的價值／別讓蝴蝶引起颶風／對佛陀
按喇叭



寂靜的聲音

071

避免成爲聲音的奴隸／寂靜不是沒有聲音，而是沒有自我／傾聽當下／進入寂靜／深陷過去，就會失去寧靜／沉默的威力／靈魂最深切的渴求就是被瞭解／與寂靜合一

比億萬富翁更快樂富有——092

從嫉妒中覺醒／買得越多，痛苦越多／色情廣告的陷阱／不要成爲食物堆上的餓鬼／以覺知來消費／靈性的渴望／不要在他人嘴裡數牙齒／內在豐盈，外在才會豐盈／簡樸讓通往解脫之路更順暢／從迷茫的慾望中清醒／你已擁有全世界／愛才是人類的本性／富貴帶來的副作用／富貴病的藥方／逃脫慾望的劫持

在地獄中創造天堂

121

別在天堂創造地獄／保持覺知，遠離危險／熄滅怨恨／冷卻短暫的瘋狂／詹姆斯·伍茲的洞燭機先／對恐懼的恐懼／喚醒敵人的仁慈／解開二元對立的心結／勇氣才能促進和平／搭起溝通的橋樑／善用暴力與非暴力／冷靜後再行動／打造不暴怒的生活／時間賜予我們重生的機會／放鬆情緒才能開始痊癒／最偉大的力量

當下
應變

Keeping your cool in the chaos
在混亂中保持覺知的方法

學會與他人分享空間／徜徉在自然之流／抗拒帶來痛苦／控制是一種假象／阿瑪涅克的城堡／期待難以預料的事物

讓冷漠的高牆倒下——

184

愛的相反不是恨，而是冷漠／冷漠是惡的核心／與萬物產生連結／當下布施／正義，正是身為人的義務／「業障」不是冷漠的藉口／沒有你就沒有完整的我／超越排斥／懲罰不是辦法／一切即我，我即一切

力量的最高表現——

207

謙讓使你更有氣質／小心罪惡感的破壞力／從反省到返醒／施越多，受越多／給人們施予的機會／忽視就是粗魯無禮／在這粗魯的世界中怡然自得／理解才能解脫／獲得自由的關鍵／別為小事失控

恐懼的實相——

229

靈性之城／誰奪走了靈性／去除恐懼／培養批判性思考／開悟是讓黑暗有了知覺／從恍惚中振作／拒絕盲目信任／培養機智，應對正在發生的事／放開對生命的控制／直接體驗當下



在工作中創造喜樂

249

因循苟且是喜樂的障礙／自己才能發現自己的存在價值／偏見唯一的解藥就是理解／工作態度決定快樂程度／人是以痛苦去衡量理想與現實的差距／追求成功的人就像過動的鯊魚／每個生命都是有創意的實驗／在工作中渾然忘我／找到自己該走的道路／運用當下讓自己成熟／失業是成長的跳板／壞消息可以是好消息／真誠是讓自己重生的貴人／如何和難以相處的人共事／解決工作倦怠的困擾

聯繫最真實的親密關係——278

靈魂伴侶不是你想像的那個樣子／覺知所謂的一見鍾情／結局就在開始之中／成熟的愛情會說：我需要你，因為我愛你／真誠的愛是天才唯一的需求／真心愛一個人，是人之為人的終極證明／拒絕成為「格雷的畫像」／愛不是名詞，而是動詞／沒有愛不了的愛／突破愛情的唯物／愛的最高形式／愛的吸引力法則／為愛正名／當愛結束時／發現本有的真愛

當下自在

314

把握此時此刻／在來不及愛之前／天堂對解脫無濟於事／帶有懷疑的真實信仰／你要天堂還是自由／覺醒！享受每時每刻的喜樂／國王沒有穿衣服／正確抉擇你的指導老師／存在就是你真正的本性／讓理性融入感性之中／喚醒生命的覺性／回歸存在的本質

前言——開始找回此時此刻的自己

真正的發現之旅不在於看見新的景色，而在於有了新的雙眼。

（馬塞爾·普魯斯特 Marcel Proust）

在某個燠熱的春天夜晚，我信步走回所住的公寓。焚風把街道上修長的棕櫚樹都吹彎了，連樹頂棕色的複葉也顫巍巍的分了家。它們旋轉落下，就像鐮刀在空中飛舞，姿態優美，卻是危險的，它們發出嘎嘎的破裂聲響，聽起來像是撞到地面的聲音。

這只是洛杉磯夜晚的景象之一，空氣是如此乾燥，以致於連呼吸都很艱難，那種感覺就像把地震或連續殺人犯當成睡前的助興。我對這樣的想法感到莞爾：如果把心智看成一種旅行，我很高興能這樣觀察它。

我花了一年的時間來寫這本《當下應變》，再過一個月，就要把書稿交給出版社，而現在第一次的修改也幾乎完成一半。儘管這本書仍在進展中，然而隧道盡頭出現了一道光，在完全的漆黑中，那是個如同針孔大小的光點。雖然微小，卻已經出現了。這是內在與外在之旅的終點，這趟旅程包括了許許多多的旅行、閱讀和反省。我在南非的約翰尼斯堡住了好幾個月，想對這個被認為是地球上最危險的城市之一，展開額外的研究。

從一次搞到很晚的生日派對回家時，我爬上公寓的樓梯，回到家後就把前門鎖起來。我養的貓一如往常發出喵喵的聲音迎接我。歐瑪是隻體型碩大的虎斑貓，牠的頭大得像西瓜，而且愛熱鬧的個性不像貓卻像狗。

我餓壞了，便朝廚房走去，給自己做了份蔬菜漢堡。歐瑪還是黏在我身邊，牠總是愛說話。然而，牠開始嚎叫了。「你怎麼了？」我問牠，伸手去搔牠的頭。牠還是在哀嚎，我想是天氣的關係，這多風燠熱的天氣，儘管可能還有別的原因。地震的念頭再一次掠過心中。

我拿著蔬菜漢堡上樓，走向我的辦公室，準備收看CNN新聞。美伊第二次戰爭已經打了六天，情況也變得惡劣了。當我快走到辦公室時，我看不到地毯，那可是一條古老的東方織毯，也是我曾祖母的嫁妝之一哪！一定是歐瑪在玩遊戲時，把它推到房間的角落了。

我走進辦公室後，卻發現那張地毯不翼而飛。電腦不見了。更難以理解的是，連那張花了三十美元從Kee's買回的椅子也無影無蹤。我受到極大的震撼，我放下食物。該死……真的該死！不，不，不！我到後門察看，它是關上的，但沒有上鎖。我呆掉了，在那一瞬間，我有了崩潰的感覺。我打電話給一位朋友，忍不住嚎啕大哭。「全沒了。我寫的書，沒了。Zip磁碟機也沒了。我是有備份，但那是兩個月前的資料。我搞砸了！我完全搞砸了！」

「等等，你沒有把檔案寄給自己？」她說

「有啊，但昨天AOL（美國線上，著名的網路供應商，譯注）把它刪掉了。它們只提供二十七天的檔案保留期限。我原本打算等完成這一章之後，明天才要寄的。但現在，檔案沒了！」

我陷入歇斯底里的狀況。那台筆記電腦老得只能當紙鎮了，但裡頭還是有我全部的智慧結晶，包括許多劇本、文章、詩、情書、電子郵件……想得到的都在內。但最重要的是，裡面有《當下應變》的修訂稿。這本書要在一個月內交稿，我的進度有點落後，我清楚知道過去兩個月的心血永遠不見了。

我經常對人說，萬一我的房子著火了，我只會抓著歐瑪和我的電腦逃出去。其他的東西我根本不在乎。我有些很不錯的毛料衣物，但就只是這樣，因為它們可以被取代，所以永遠不可成為我優先考慮的事物。對我來說，唯一重要的東西，就是存放電腦裡的種種想法了。

我現在得到可怕的教訓——我心裡認為那是沒必要的——一切都是無常的。當下應變是沒錯，但我不需要那樣修行！這揮之不去的想法，其實就是：「我是一位作家，瞧……我的作品就在那裡。」此刻我丟掉的不僅是對我有所意義的人，還有過去十年內我寫的一切東西。我的書沒了。我的書，沒了！

有如此多我們衷心嚮往的生活，可以說幾乎經常的被拒絕或失落。我腦中靈光乍現：我書中的指導原則之

一，就是學習瞭解自由就是自由，不必依賴任何外在事物。那些我所渴望但被拒絕或失落的一切事物，其實也提供了靈性教誨的機會，也就是說，在追求幸福的過程中，沒有什麼事是必要不可的。

很好。但說是一回事，做又是另一回事。面對這樣的失落，我一時間有被擊垮的感覺。直到後來，我才瞭解這種失落不但是最終的擺脫，也是正面的體驗。

警察來了，也做好筆錄。沒有任何證據顯示歹徒是用武力進入，警官推敲這件事應該是衝著我個人而來的。有多少人知道我的鑰匙藏在外面？太多朋友知道了。我和前女友的關係呢？我說是不太好，但不到讓她可以犯罪的地步。那位警官下了結論，或許是有誰路過，剛好看到我在藏鑰匙。或者是我離開時，忘了把門鎖上，剛好有人輕輕轉動門把，結果讓他有了可乘之機。

「但是那張**K&B**的椅子怎麼說？那張看起來沒有價值的破地毯呢？還有那台完全過時的筆記電腦，它被偷了，但爲何旁邊那個昂貴的**PDA**卻還留著？毫無道理啊！」

「上星期我接到一通報案電話，被偷走的東西只有一扇衣櫃的門。那也是毫無道理的。」警官心平氣和地說，「沒其他辦法了，只好去接受吧。」

毫無道理，要去接受。無論是實際上或靈性上，他說的都對。這種失去是可怕的，但和世界上所發生的事相比，那就微不足道了。我深呼吸了一下，在當下面對我的生命，心裡不再感到可怕了。八年前，像這樣的事件可能讓我傷心好幾個月，我會一直胡思亂想。此刻，在最初的震驚平復之後，事情就過了。我的覺知已經有了足夠的涵養，以致於以往習於領導地位的心智，此刻竟無法得到任何助力。

和保險公司周旋了一個星期之後，我買了一台新電腦，安裝了軟體，再把這本書先前的書稿掃瞄到裡面，一次只做一件事，我又重新開始了。我從頭修改，也不去管先前已經改完的六章，因爲它們已經永遠不見。它們沒了。此時此地只有當下。

當我第一次舉行與「法」有關的演講，是在一九九五年的時候，當時我陷溺在起伏不定的編劇家生活之中。如果我認爲我做得不錯，出現了像是金錢、女友與豐厚酬勞的工作等外在指標，我會很快樂。萬一這些外在指標



變糟了，我也跟著不開心。

和許許多多的人一樣，我坐上生命中的雲霄飛車，而且被我的故事緊緊抓住，那些是我的成功與失敗所匯集而成的。它在消耗之中，就像電影「駭客任務」中，還沒有吃下那顆紅色藥丸的尼歐，我有一種錯過什麼事的感覺。長期以來，我都有閱讀的習慣，也在修練瑜伽，參加不同的靈性聚會，這一切都是在尋找答案。儘管如此，我還是不滿足——對生命來說，一定還有更多的東西。一定有不依靠盲目的信仰、迷信或二元化的宗教，就能適用於世界的靈修方法，只是我還沒找到罷了。儘管有些人有讓人產生共鳴的觀點，但他們上門來，似乎就是要求我檢查我的理由和邏輯，而恰好這是我不想做的事情。

在我遇到我的導師凱薩琳·英格蘭（Catherine Ingram）時，一切都改變了。凱薩琳師承一個「一元論吠檀多」（*Advaita Vedanta*）學派，那是由拉瑪那·馬哈希（*Ramana Maharshi*）所開創，再由彭加（H. W. L. Poonja）克紹箕裘，兩位都是著名的印度大師。在鑽研瑜伽，以及受彭加啓蒙之前，她已經有了十七年的修行經驗。

在凱薩琳主持的「法」的討論和靜修中，我第一次聽到改變生命的教誨。她以無盡的耐性和慈悲來回答所有問題。但不像在「駭客任務」裡的情節，她沒給我們紅色藥丸，取而代之的是「法」。在我接受這份贈禮之後，要我再用從前的方式看世界，已經是不可能的事了。

多年以來，我一直參加凱薩琳主辦的靜修和「法」的討論。它們全都是美麗的體驗，柔和地引導我朝著覺醒邁進。到最後，她鼓勵我開始從事教學的工作，於是在她慷慨的贊助下，我開始舉行自己的「法的對話」成長團體。從「法的對話」中迸發的觀點，也促成了本書的誕生。大部分的概念我起初都是從凱薩琳那裡聽來的，沒有她就沒有這本書。我誠摯地希望這本書能榮耀她和「法」。

我最早開始構思《當下應變》，是在二〇〇一年的夏天，時間上比九一一恐怖攻擊事件還早一些。我著書的目的是要探討，在現代的城市生活的挑戰，諸如壓力、憤怒和不時發生的危險中，如何保持平靜與覺醒。你如何在一個失衡、比較和競爭的環境裡保持平衡？從開車到應付喧鬧的鄰居，它們不是負擔就是機會，一切都取決於

你的看法，而我則想要從「法」的觀點來闡明城市生活。

我也想寫一本「靈性書籍」，輕鬆但立場堅定，直抵其他靈性著作迴避之處——出於我的親身經歷，對那些不認同自己是有靈性的人可以作為借鏡。我不想用教師的口吻，而是以同為旅人的角度來寫這本書，在這條路上，或許我比有些人走得遠，但又不如另一些人，然而我希望它對每個人都是受用的。

在九一一的悲劇事件過後，身在美國，我們的世界變了。在戰爭期間與恐怖主義的威脅下，比起日常生活中煩惱，人們所強調的是更為重要的事物。在辦公室上班或搭飛機，就有超過三千人突然可怕地死去，單純的交通意外也不致引起如此巨大的傷亡。

九一一事件所帶來的重大影響，是讓人們開始質疑每一件事，包括了他們最基本的假設，無論他們當日一整天會不會這樣做，或是改天應該如何。看著友人和同事突然死去，他們自己也有了切膚之痛，人們刀槍不入的假象跟著粉碎了。比起遠在天邊的空想，死亡成了瞬間可能發生的事，生命也有了不同的意義。無常的永恆教誨可以用金融的例子說清楚，看看股市的萎縮，還有Mnron和WorldCom電信公司所帶來的災難，許多人的工作和畢生積蓄因此一夕消失。誰都無法保證明天會發生什麼事。過去絕無可能如此，但現在我們卻站在更深刻的層次上感覺它。

當我看到美國本地和全世界正在發生的事時，我覺得這本《當下應變》的意義更加重大。因為我們全都處在重新評價什麼是重要與什麼是眞的過程中，我們正在尋求指導。我們現在看見宗教信仰最終變得胡作非爲了。我們目睹曲解靈性的屠殺，無論是天主教教會裡的人肉慾橫流，或是槍殺醫生的反墮胎基本教義份子，或是追隨他們伊斯蘭教義的恐怖份子。宗教的現代主義者和基本教義派之間，接受世界有所改變的人，和心懷驚恐去執著一個不實存的過去之人，彼此間分裂的情況似乎越來越多了。

因此，除了盲目信仰之外，我們許多人都在尋找不一樣的哲學來架構自身的體驗。在直覺上，我們知道一切宗教信仰，無論好壞，都需要被檢證。事實上，信仰的動力應該放在顯微鏡下來檢查。人類準備好從信念、迷信和信心中開展出來了嗎？什麼會取代信仰？

就某種程度上來說，《當下應變》就在討論這件事——這些重要的議題，檢證了從城市和郊區生活中，日常且容易得到的利益。儘管我們都活在一個打開新聞，就讓我們塞滿了恐懼和意見不合的時代，而且連一個拆信的簡單動作，都能導致死亡，但這無法消除現代生活中，我稱為「微壓力」的壓力和挑戰。這些日常壓力伴隨今天朝我們而來的浩劫下，只會變得越來越糟。它們可不是什麼日蝕之類的東西，已經是戰爭的威脅、全球的恐怖主義和SARS之類的新興疾病的混合體了。

除了編織更多戰爭和恐怖份子可能襲擊的可怕消息外，我們還活在忙亂時代，現今有高達百分之七十的美國人被他們的工作搞得「筋疲力盡」。一如我們被告知的，敵人不在外頭，他就在我們裡面。當人們在工作和家庭的義務之間奔波時，壓力就飆高了，報告指出，有百分之八十的人覺得時間不夠用。人們睡眠的時間越來越少，工作的時間卻越來越多，他們得用第四級的咖啡因才能提神。

馬路上的狂怒是一種全年無休的狀況，耐性和觀點幾乎是罕見的東西。最近有個男人因為在爭吵時，把一個女人的狗丟向迎面而來的車輛，就被判了三年徒刑。有個住在郊區的父親，當著十一個小朋友的面，將另一個人活活打死，原因只是雙方對曲棍球賽意見不合所產生的爭執。這些都不是怪物，他們是正常的市民，只有在內在的勞累與疲憊下，才會突然反撲。

時局變得艱難了，美國人即使能延續過去十年所向披靡的消費主義，也能面對不確定的未來，但我們竟然毫不費力就破壞這種努力爭取更多東西的習慣，以下的統計數字十足地說明情況變糟了：

★ 有百分之四十三的成年人忍受壓力對健康造成的不良影響，這些影響與死亡的原因有所關連——心臟病、癌症、肺病、意外事故、肝硬化和自殺。

★ 超過百分之九十的成年人因為與壓力有關的抱怨或失調，去找過基層醫師診治。

★ 平均每一個工作天，都有一百萬以上的上班族因為壓力相關的問題，請假在家。為數眾多的人認為，請假的原因中，有六成以上是壓力造成的。

總而言之，每一年因工作壓力所帶來的曠工、生產力的削弱、員工流動率、直接產生的健康和法律等種種問

題花費，就高達三兆美元。據某些評估指出，這個數目還會再升高一千億美元，因為焦慮的人越來越多了。謀殺和家暴的比率已經節節升高。抗憂鬱藥劑的銷售量上升了百分之三十，人們把自己逼到臨界點，酗酒的情況越來越嚴重，一夜情也越來越多。在經濟局勢變得越來越糟，戰爭或恐怖攻擊頻仍之際，這個趨勢就不太可能有所改變。甚至是在承平時期，摩登生活似乎也是在加快失控的速度。

然而，要過著覺醒生活的挑戰並沒有因此減少，它們反而越來越強烈。伴隨著每一回收看夜間新聞而來的種種困惑、心理投射或沈迷其中，當下那種「躍躍欲試」的衝動也增加了。除了一切尋常的觀點外，激進的宗教信仰和迷信也在攀升之中。所以我們該怎麼辦？搬家？逃跑？這會帶來平靜的心靈？這會提供我們關連和靈性的感覺？那是可行的嗎？

「當你坐在山上，或是在瑜珈課堂，或是參加靜修時，要去感覺平靜、關連性與對上帝或意識的存在的體驗，是很容易的事。」一天晚上，有位熱誠的年輕女子做了這樣的評論。「但是在忙亂的日常生活中，如何才能保持覺知？在城市裡生活或工作呢？似乎是不可能的，尤其是現在。」

我們的「法的對話」快結束了，那是每週一晚上，由我主持的蘇格拉底式的對話，是以意識的本然狀態為主的討論。一陣微風吹過，使得我們這個小小的冥想中心外的風鈴發出和諧的聲音，也帶來車輛競速的聲響，以及對街酒吧的酒客所發出的喧囂噪音。

我的回答是，我所說的覺知，不是在沒有聲音，或沒有人，或沒有忙亂的情況下，才會出現。寂靜是小我的減少，而小我是陷溺在法、故事和「我」制約下的自我——心智中，所謂「我」的制約是：「我」認為我是誰，「我」認為我在世界上的地位，以及「我」的渴望。

覺知不是無我的狀態。我們都需要有作用的自我，以便在世界上存活，而缺少有作用的自我，則是一種精神病狀，並非是什麼睿智的狀態。一旦認同和執著於物質世界，因為它是如此短暫的，所以產生了無止盡的痛苦。許多我們感覺得到的壓力，真的是由心智製造出來的，當我們不再相信心智編出的故事時，就免於受苦。無論所處的環境如何——在山頂上或是在紐約的時代廣場——在當下完全放鬆都是有可能的。在放鬆的覺知中，關連感出



現了，取代了競爭與分隔的感覺，而這種感覺可說是郊區與城市擁擠的生活寫照。

聽了我的回答後，那位年輕女子點點頭，但她的眼神還是充滿疑惑。在回家路上，我省思了她的問題。對一切靈性來說，那似乎是核心問題了。在現實壓力下的真實人生裡，這麼做有何好處？我瞭解她的問題並非三言兩語可以回答，不像「駭客任務」中，給個紅色藥丸就解決一切了。她的問題引導出更多的問題，於是這本書就誕生了。

面對生活中的壓力，有可能做到平靜無爲嗎？有可能感覺與萬物相關，自我體驗上帝，並且把其他每件事也當成上帝？有可能在覺醒的狀態中，應付粗魯的汽車駕駛？如同我的導師凱薩琳·英格蘭所說，一個人在世界上，有可能「以上帝之眼看上帝」？有可能把任何粗魯、任何壓力和任何人，都看成能賦予萬物活力的意識開顯？

有句著名的禪語是：「當你覺醒時，整個世界也跟著你覺醒了。」這也是我住在美國的三大都市，紐約、波士頓和洛杉磯，個人的直接體驗。在歷經管理顧問、廣告業務和電影編劇家等工作之後，我感覺到城市生活所帶來的壓力和競爭。它們有時候不可捉摸，有時候就像手提電鑽一樣敏銳。

在親炙「法」後，我發現經常處於放鬆的覺醒狀態是有可能的，甚至是在最有壓力的情況中。即使是在一個表面看來很競爭的狀況中，還是有可能對其他人保持清醒的認知——只是另一個「從意識掉出」的人，而萬物也是從這個意識而來。如果有一種可以縮小到恐懼、競爭或認同裡的東西，它必然很短暫，頂多持續幾分鐘，不會長到幾天的時間。

一旦你已經脫下心智的緊身衣，如果再穿上，感覺一定不舒服，因為在接觸「法」之後，你知道何時這件緊身衣會套在身上。你知道那時會感到困擾，會過度焦慮，會有嫉妒、貪婪或欲求的感覺，也會相信心智中掠過的每個念頭都是你。那種感覺就是緊繩！在學到這些教誨之前，我就像電影中的主角尼歐，對於自己被束縛的真相竟然一無所知。不但如此，我還認為那是「正常的」。現在，每一個覺知中的減少或犯錯，都讓我覺得很可怕，一種新的正常觀已經被創造了。

「法」(dharma, 音譯達摩)的梵文原意是尋求一切根本的特性，或本質的「方法」，或「路徑」。它指涉

的是使宇宙井然有序的原理或能量，既是事物何以如此的原因，也是瞭解事物何以如此的路徑。當外在世界處於渾沌的危險邊緣而搖晃不已時，「法」教導我們要保持平靜。這些古老經典用於城市與郊區居民的時機已經成熟了，在有如巨大漩渦的世局中，它們宛如救生筏。

這本書的書名既然是「當下應變」，就是要你在現代的城市生活中，從心智的假象、投射與反應中找到覺醒和解脫的途徑。在粗暴的城市裡，甚至是更艱難的時局中，這本書用「法」觀照全球化的城市生活中，成形的十二種壓力。《當下應變》分析這些壓力，並且在不增加更多的宗教信仰或修行的前提下，提供察覺和解除的方法。事實上，反過來說也對。藉著剝除模糊我們本性和真相的一切事物，「法」教導我們如何在愛與關連有所作為，而非在恐懼和分隔的基礎上。

除了提出由心智所產生的經常性恐懼和故事之外，《當下應變》還做了大膽的宣稱，也就是此時此地就是**真正的自由**，與所在的環境毫無關係。近來如同戰爭般的恐怖攻擊，與它在我們生活上造成影響雖也列入考量，但在正式爆發前，本書大部分的內容還是回到我們日常生活上。這本書所關注的是在這個急遽發展的現代世界種種面向中，如何找到平靜與幸福。



困境是誰造成的

為了要矯正彎曲的東西，首先你得做件更困難的事——矯正你自己。

佛陀

《紐約客》(The New Yorker) 雜誌曾刊載一幅有關紐約經歷九一一後，氣氛轉變的漫畫，有位婦人逛著曼哈頓大街，她對同行的朋友說：「真是令人難受啊，但是我又慢慢回頭恨每一個人了。」這很有趣，卻也說出真相。很多和心靈有關的教誨和書籍，都刻意將這個事實用糖衣包起來。但無法否認的是，人們確實是難以相處了，貪婪、自私和自戀在人們之中橫行無阻。世界歷史持續顯示了，數以百萬的人被磨成壓抑、殘忍的和失業的人。所有這些意識上的不同觀點，在擁擠的城市和郊區中都看得到。

我撰寫本書的主要動力，就是要用我一直蒙受其利的「法」來幫助其他人。無庸置疑的是，除了疾病之外，人們生活中大多數的難題，都是自己和周遭的關係所造成。無論是發生在國與國之間的衝突，或是在公寓相鄰而居的兩個人爭吵，其中的道理都是一樣的。

法並不否認這些難題，只不過是用很多方法去化解它們。

我們會假設自己的不幸是他人造成的，他們才是我們「困境」的源頭。我們環視周遭，有太多證據可以支持這樣的假設。從言行粗魯到謀殺案件，種種跡象似乎說明困境就來自我們自身以外的地方。是他人讓我們變得愚蠢、瘋狂、不幸和貪得無厭。他們讓我們塞在車陣中，他們和我們的配偶上床，他們不給我們應有的升遷，他們說謊、偷竊、詐騙——他們在世上製造困境，無論手法是大或是小。我們很容易就這麼想：我不是一個會動怒的人，是他們讓我發火的。

當下
應變

Keeping your cool in the chaos

在混亂中保持覺知的方法 010